

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChR

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChR

WYSTAWA FOTOGRAFII I WYKŁAD O BŁOGOSŁAWIONYM KSIĘDZU JERZYM POPIEŁUSZCE

Zapraszamy na wystawę fotografii z okazji 40. rocznicy śmierci bł. ks. Jerzego Popiełuszki w niedzielę, **10 listopada** 2024 r. w sali parafialnej. Ekspozycja ukazuje życie, męczeńską śmierć, a przede wszystkim przesłanie ks. Popiełuszki. Opiera się na licznych fotografiach dokumentujących życie i posługę kapłańską kapelana „Solidarności”, pochodzącego z Okopów duchownego zamordowanego w 1984 r. przez oprawców z SB.

Natomiast w niedzielę, **17 listopada** 2024 r. zapraszamy na wykład o bł. ks. Jerzym na Mszy św. o godz. 10:30am.

PHOTOGRAPHY EXHIBITION ABOUT BLESSED FATHER JERZY POPIEŁUSZKO

We invite you to the photography exhibition to commemorate the 40th anniversary of the death of Bl. Fr. Jerzy Popiełuszko on Sunday, **November 10**, 2024 in the parish hall. Fr. Popiełuszko was tragically murdered in 1984 by the communists in Poland.

The exhibition documents his life, his priestly ministry and martyrdom. Also, on Sunday, **November 17**, 2024, we will have a lecture about Bl. Fr. Popiełuszko at 10:30am Mass in Polish.



VETERANS DAY HONORING ALL WHO SERVED

W poniedziałek, **11 listopada** 2024 r. zapraszamy na Mszę św. w intencji Polski o godz. 7:00 wieczorem. Natomiast o godz. 8:15 rano będziemy modlić się w intencji weteranów z naszej parafii, żyjących i zmarłych.



On Monday, **November 11**, at the Holy Mass at 8:15 am, we will pray for all veterans from our parish, living and deceased, and at the Polish Mass at 7:00pm, we will pray for Poland on the occasion of the Polish Independence Day.

KAWIARENKA

Zapraszamy na kawę i pyszne ciasto po Mszach św. w niedzielę, **17 listopada** 2024 r. w sali parafialnej. Kawiarenkę poprowadzą członkowie Ruchu Rodzin Nazaretańskich.

Coffee and delicious pastries will be served after Masses on Sunday, **November 17**, 2024 in the parish hall. Our coffee shop will be hosted by the Nazareth Family Society. All are welcome.

ST. LADISLAUS CAFÉ

THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME - NOVEMBER 10, 2024

XXXII NIEDZIELA ZWYKŁA - 10 LISTOPADA 2024

Mass Intentions

SATURDAY - NOVEMBER 9

8:15am Za zmarłych polecanych w Wypominkach

5:00pm For the deceased listed in Wypominki

SUNDAY - NOVEMBER 10

7:30am ++ Stanisław, Zofia, Władysław, Jan, Tadeusz i Ludwik oraz Maria Fafara - *Aleksander Fafara*

++ Rozalia i Andrzej Kozioł oraz ich dzieci

O wieczne zbawienie duszy † Józefa Łukaszewicz

O wieczne zbawienie dusz w czyśćcu

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dary Ducha

Świętego i dobre wybory w życiu dla dzieci oraz

błogosławieństwo dla całej rodziny

9:00am In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*

For the repose of the souls of ++ Gilbert Listanco, Felicidad

Galicja, Francisco Galicja and all souls in purgatory - *Hene*

L. Galicja

For God's blessings for Huxley and the Pribyl Family

For parishioners

10:30am † Jan Stoch - *rodzina*

† Genowefa Wawronowicz - o radość nieba - *Wanda*

(*W. J.) Gielczowski*

† Stanisława Lipska - w dniu urodzin, o wieczną radość

w niebie - *mąż Piotr Lipski*

† Kazimierz Gajek - o radość wieczną - *Krystyna Wzorek*

Za dusze w czyśćcu cierpiące - *Janusz Kulesza*

† Stella Wierzbicki

† Janina Michniowski - *Ewa Dabros*

++ Maria, Kazimierz i Mieczysław Tracz - *E. Dabros*

++ Mieczysław Kornacki, Genowefa Kornacka

w 1. rocznicę śmierci oraz Jacenty Kornacki - *Jerzy*

Kornacki z rodziną

Za wstawiennictwem Matki Bożej Różańcowej, prosząc

o zdrowie i dary Ducha Św. dla wspólnoty zakonnej,

członków Żywego Różańca i dla zmarłych o wieczną

radość - *Róże Różańcowe*

Za parafian

12:00pm † Maria i Kazimierz Wcisło - *Rodzina Wcisło*

++ Jan Skorupa, Valeria i Józef Skorupa, Juliana

i Franciszek Wojciechowski oraz zmarli z rodziny

Skorupa i Wojciechowski - *Marianna Skorupa*

† Władysław Górecki - *żona*

† Anna Onyszko - 1. rocznica śmierci - *Leszek Onyszko*

++ Stanisław, Janina i Leszek Bątkowski

++ Józefa i Stanisław Adamczyk oraz zmarli z rodziny

Matysów i Stefanków

7:00pm O Boże błogosławieństwo z okazji urodzin i imienin dla

naszego marszałka Stanisława Sumińskiego - *Barbara*

Boryńska

MONDAY - NOVEMBER 11

8:15am For all veterans from our parish, living and deceased

7:00pm W intencji Polski w Święto Niepodległości

TUESDAY - NOVEMBER 12

8:15am † Paul Kogol - *Pacocha Family*

7:00pm † Stella Wierzbicki

Dziękczynna Miłosierdziu Bożemu za zdrowie

i wszystkie łaski oraz opiekę dla mamy, dzieci

i wnuczek z prośbą o dalsze błogosławieństwo na

każdy dzień

WEDNESDAY - NOVEMBER 13

8:15am For deceased parishioners and benefactors

7:00pm † Jan Mierwa - o wieczne zbawienie duszy - *Anna*

Mierwa

THURSDAY - NOVEMBER 14

8:15am For deceased parishioners and benefactors

7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

FRIDAY - NOVEMBER 15

8:15am For parishioners

7:00pm † Stella Wierzbicki

† Józefa Nita - *Marianna Skorupa*

SATURDAY - NOVEMBER 16

8:15am For peace in our families and in the world

5:00pm ++ Bill and Edna Dmuchowski - *family*

† Stella Peterman - *family*

In loving memory of ++ Tim, Geraldine and Stanley

Lesniak - *Lesniak siblings*

OUR FINANCES - OCTOBER 27, 2024

Sunday Collection	\$ 3,909
All Saints	\$ 2,150
All Souls	\$ 1,163

Thank you for your generosity! Serdeczne Bóg zapłać!

Please consider remembering

St. Ladislaus Parish in your will or trust.

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

⇒ November 10 - Building Fund

10 listopada - Fundusz Remontowo - Budowlany

⇒ November 17 - Catholic Campaign for Human

Development

17 listopada - Katolicka Kwesta na Rzecz Rozwoju

Człowieka

⇒ November 24 - Utilities

24 listopada - Prąd i Gaz

⇒ November 28 - Thanksgiving

28 listopada - Święto Dziękczynienia

⇒ December 1 - Christmas Flowers

1 grudnia - Kwiaty na Boże Narodzenie

⇒ December 8 - Retirement Fund for Religious

8 grudnia - Fundusz Emerytalny Osób Zakonnych

ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Zapraszamy na zebranie Klubu Polskiego, które odbędzie się w poniedziałek, **11 listopada** 2024 r. o godzinie 6:00pm w sali pod kościołem.

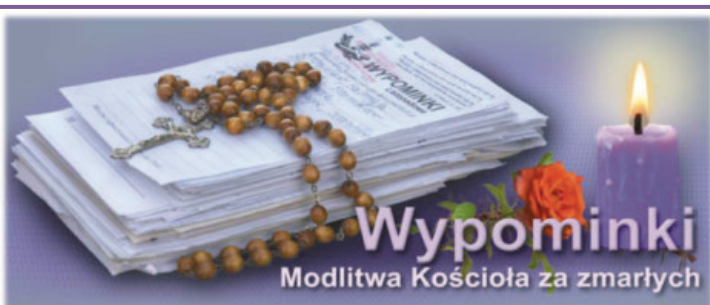
Polish Club Meeting will be on Monday, November 11, 2024, at 6.00pm in the Parish Hall.



SPOTKANIE KRĘGU BIBLIJNEGO

Zapraszamy na spotkanie kręgu biblijnego w środę, **13 listopada** 2024 r. o godz. 7:40pm w konwencie.

Bible Study Meeting in Polish - Wednesday, November 13, 2024 at 7:40pm in the convent



Kopertki na **WYPOMINKI** są dostępne w zakrystii, biurze parafialnym i przy wyjściu z kościoła. Za zmarłych wypisanych w wypominkach modlimy się przez cały listopad przed Mszami świętymi. Prosimy o czytelne wypisywanie imion i nazwisk zmarłych.

REMEMBRANCE ENVELOPES

Envelopes for **WYPOMINKI** are still available in the sacristy, parish office and at the exits of the church. We are praying for the deceased listed on these remembrance envelopes before the Masses until the end of November.



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** od ranej do wieczornej Mszy św. oraz w tygodniu godzinę przed wieczorną Mszą świętą.

EUCCHARISTIC ADORATION

We invite you to the adoration of the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish. Please come and adore the Real Presence of Jesus.

PORZĄDKI WOKÓŁ KOŚCIOŁA

Prosimy wszystkich chętnych o pomoc przy porządkowaniu terenu dookoła naszego kościoła w sobotę, **16 listopada** od godziny 9:30 rano. Serdecznie dziękujemy.



FALL CLEAN UP AROUND THE CHURCH



We kindly ask everyone willing to help with cleaning the area around our church on Saturday, **November 16** from 9:30 am. Thank you.

MODLITWA O ŁASKĘ DOBREJ ŚMIERCI

Dziś my modlimy się za zmarłych, a jutro inni pomodlą się za nas. Warto **modlić się o łaskę dobrej śmierci**, tj. o przejście do wieczności będąc pojednanym z Bogiem i z ludźmi. W związku z tym – podobnie jak w zeszłych latach - przez cały listopad, na końcu każdej Mszy św. odmawiamy jedno „*Zdrowaś Mario*” w intencji o łaskę dobrej śmierci dla każdego z nas.

PRAYER FOR THE GRACE OF GOOD DEATH

Today we pray for the dead, and tomorrow others will pray for us. It is worth **praying for the grace of a good death**, for the transition to eternity, in unity with God and people. Therefore - like in last years - throughout November, at the end of each Mass, we pray one "*Hail Mary*" for the grace of a good death for each of us.



IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Helena Zieba*

*Eternal rest grant unto her, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*



W pierwszych dniach listopada modliliśmy się w szczególnej komunii z Kościołem triumfującym w niebie oraz z Kościołem pokutującym w czyśćcu.

In the first days of November, we prayed in a special communion with the Church triumphant in heaven and with the Church penitent in purgatory.



RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Intencje Róż Żywego Różańca na miesiąc **listopad 2024**:

- O pokój na świecie i w naszych rodzinach.
- Za osoby, które straciły dziecko. Módlmy się, aby wszyscy rodzice, którzy opłakują śmierć syna lub córki, znaleźli wsparcie we wspólnocie i uzyskali od Ducha Pocieszyciela pokój serca.

Polish Rosary Group Prayer Intentions for November

DRUGA SKŁADKA - 17 LISTOPADA 2024 R.



WORKING ON THE MARGINS

SUPPORT THE CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT



www.facebook.com/povertyusa | www.usccb.org/chd/collection | www.twitter.com/povertyusa_CCHD

SECOND COLLECTION - NOVEMBER 17, 2024



Polish American Association

Join us at a **Hiring Event**
on **Wednesday, Nov. 13, 2024** from 10am to 2pm
at **218 S. Wabash, Suite 540**
Chicago, IL 60604

organized by **Polish American Association**
and **Pyramid WorkWise Alliance**

LOT Polish Airlines Lounge at O'Hare offers 27 open positions in the areas of food and beverage service, customer service, and hospitality management.

Salary ranges from \$18.65 to \$38.46, Benefits Included, Inclusive Culture.

Registration required. Scan the QR code to register.



or <https://bit.ly/lotlounge>

For more information please call: **773 282-1122 ext. 413, 418, 419**

Funding for this project is made possible through a grant provided by the Chicago Cook Workforce Partnership.

Equal opportunity Employer/Program.



Zrzeszenie Amerykańsko Polskie

Zapraszamy na **Targi Pracy**
w **środe, 13 listopada 2024** od 10am do 2pm
218 S. Wabash, Suite 540
Chicago, IL 60604

organizowane przez **Zrzeszenie Amerykańsko Polskie**
i **Pyramid WorkWise Alliance**

Oferowanych jest 27 stanowisk w branży gastronomiczno-turystycznej i obsługi klienta w pierwszym poza Polską saloniku biznesowym (lounge) **Polskich Linii Lotniczych LOT** na Międzynarodowym Lotnisku O'Hare.

Stawka godzinowa od \$18.65 do \$38.46, Pakiet Świadczeń, Inkluzywne Środowisko Pracy.

Wymagana rejestracja skanując kod QR.



lub <https://bit.ly/lotlounge>

Po więcej informacji prosimy dzwonić na:

773 282-1122 wew. 413, 418, 419

Spotkanie sponsorowane jest przez the Chicago Cook Workforce Partnership.

Equal opportunity Employer/Program.



CHURCH OFFERING ENVELOPES

If you did not receive church offering envelopes, please use regular envelopes. Please remember to write your name and address on it. Thank you.

Jeżeli nie otrzymaliście Państwo kopertek na ofiarę, prosimy o używanie zwykłych kopert. Prosimy o wypisanie na kopercie imienia i nazwiska oraz adresu. Serdeczne Bóg zapłać!

PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

Stanisława Beda

Irene Odrowski

Anna Gajek

Albina Omysio

Diane Gazda

Dionizja (Dasha) Woznica

Thomas Janetzke

Please call the parish office to update the list of the sick parishioners in our bulletin. You must be a member of the immediate family in order to add or remove someone from the list.

W celu uaktualnienia listy chorych w naszym biuletynie prosimy dzwonić do biura parafialnego. Tylko najbliższa rodzina może dodać lub usunąć osobę z listy chorych.



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

† *Stefania Małek - 3. rocznica śmierci*

Świczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

†† *Zmarli z rodziny Janowski i Pytlik*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

REKLAMA

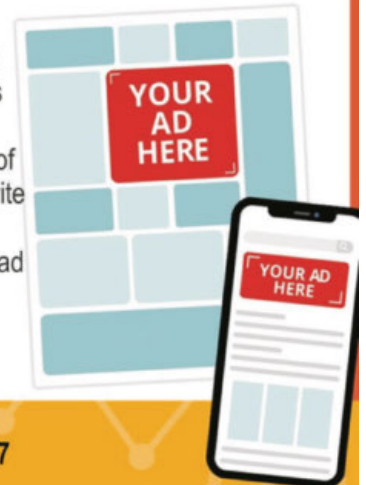
W PARAFIALNYM BIULETYNIE

Ken Hyatt z wydawnictwa Liturgical Publications (LPi), które drukuje nasz biuletyn parafialny, będzie w najbliższych dniach pozyskiwał nowych reklamodawców. Zachęcamy Państwa do reklamy swoich firm oraz przekazania tej informacji dalej do potencjalnych reklamodawców. Odpowiednia ilość reklam zapewnia wydruk biuletynu po minimalnych kosztach dla parafii, a Państwa firma będzie reklamowana również online. W sprawie zamieszczenia reklamy prosimy o bezpośredni kontakt z Kenem Hyatt pod numerem telefonu (800) 950-9952, wew. 4747 lub przez e-mail: Khyatt@4lpi.com.

AVAILABLE NOW! PRINT & DIGITAL AD SPACES

Build your business and help us grow a vibrant faith community!

Ken Hyatt from LPi, our bulletin printer, will be securing new ads for our church in the coming weeks. As a valuable member of the business community, we invite you to expand your reach and grow your business with a print ad in our parish bulletin and/or a digital ad featured on ParishesOnline.com.



Ken Hyatt
(800) 950-9952 x4747
Khyatt@4lpi.com



Transmisja na żywo
z naszego kościoła:

www.stladislauschicago.org

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, NOVEMBER 16 & 17, 2024

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	M. Giza	A. Barnak	K. Wszedorowska
Lector	M. Kreczmer	J. Zajac	D. Lota	T. Wilczek	B. Kranc	S. Tylus

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL
800-950-9952

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

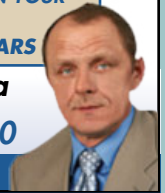
833-287-3502

Beaulieu
REAL ESTATE

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641
JohnKulesza@yahoo.com

SELLING HOMES IN YOUR
NEIGHBORHOOD
FOR OVER 34 YEARS

John Kulesza
Parishioner
773-505-0260



FREE MARKET ANALYSIS

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey 773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton 773-237-6400

www.pietrykafh.com

RGP TREE SERVICE

- Stump Removal • Yard Waist Removal
- Tree Trimming • Tree Removal

IN BUSINESS OVER 25 YEARS
24/7 • FULLY INSURED
(773) 677-1152

chicagotreecompany.com

Contemporary Woodworking & Design

~ CUSTOM WOODWORKING ~

Kitchen • Bathroom • Vanities

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Call Josef Mastalerz

(847) 962-3019

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.

Visit lpicomunities.com



Scan to
contact us!

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers



PINKY **Bodyshop & Auto Repair**

773-384-9000

3410 N. Cicero

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Ken Hyatt

Khyatt@4LPi.com
(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662